



TRAMPOLIN TV GRENCHEN

Ausschreibung Qualifikationswettkampf

### 30. Grenchner Cup

Invitation concours de qualification

### 30. Grenchner Cup

Sonntag 28.04.2013

Dimanche 28.04.2013



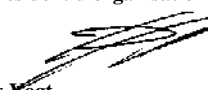
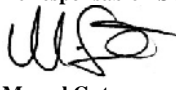
www.stv-fsg.ch

|  |  |
|--|--|
| <b>Organisator<br/>Organisateur</b>          | Trampolinabteilung TV Grenchen / Section trampoline FSG Granges<br>Andy Vogt, Farman-Strasse 62, 8152 Glattpark<br>078 707 71 47<br>vogt@tvgrenchen.ch   |
| <b>Ort/Lieu</b>                              | Sporthalle Esplanade, Silbergasse, 2502 Biel (beim Kongresshaus)<br>Salle sportive Esplanade, Rue de l'Argent, 2502 Bienne (à coté du Palais des congrés)<br><b>Oder</b><br>Velodrome Suisse, Neumattstrasse, 2540 Grenchen  |
| <b>Datum/Date</b>                            | Sonntag 28.04.2013<br>Dimanche 28.04.2013  |
| <b>Prov. Zeitplan<br/>Horaire provisoire</b> | 07.30h Einturnen/Echauffement<br>07.45h Abgabe Wettkampfkarten Wettkämpfe des Vormittags<br>Rendre cartes de compétitions du matin<br>07.45h Kampfrichtersitzung/Réunion des juges<br>08.30-18.00h Wettkampf<br>12.00h Abgabe Wettkampfkarten Wettkämpfe des Nachmittags<br>rendre cartes de compétition de l'après-midi   |
| <b>Kategorien<br/>Catégories</b>             | <b>Alterskategorien</b><br><10 Mädchen und Knaben/Filles + garçons<br><12 Mädchen und Knaben/Filles + garçons<br><14 Mädchen und Knaben/Filles + garçons<br><16 Mädchen und Knaben/Filles + garçons<br>Junior (int. B) Girls<br>Junior (int. B) Boys<br>Open (int. A) Ladies<br>Open (int. A) Men<br><br><b>Nationalklassen</b><br>Novizen (<14) Mädchen und Knaben/Filles + garçons<br>N1 Damen und Herren/Dames + hommes<br>N2 Damen und Herren/Dames + hommes<br>N3 Damen und Herren/Dames + hommes<br>N4 Damen und Herren/Dames + hommes<br>N5 Damen und Herren/Dames + Hommes<br><br><b>Synchron</b><br>Synchron A (Open, Juniors, N5)<br>Synchron B (U14, U16, N3, N4) |

|  |   |
|--|---|
| <b>Auszeichnungen<br/>Distinctions</b>                   | 3 Medaillen pro Kategorie, Diplom für alle Teilnehmer<br>3 médailles par catégorie, diplôme pour chaque participant   |
| <b>Geräte<br/>Engins</b>                                 | 2 Eurotramps (6x4), 2 Eurotramps (4x4)  |
| <b>Kampfrichter<br/>Juges</b>                            | Obligatorisch: 1 KR ab 1 TurnerInnen pro Gesamtanlass<br>Obligatorisch: 2 KR ab 11 TurnerInnen pro Gesamtanlass<br>Obligatoire: 1 juge dès 1 concurrent (pour toute la compétition)<br>Obligatoire: 2 juge dès 11 concurrents (pour toute la compétition) |
| <b>Wettkampf-bestimmungen<br/>Conditions de concours</b> | Gemäss gültigen FIG und STV Ressort Trampolin Reglementen.<br>Selon règlements en vigueur de la FIG et FSG Ressort Trampoline.  |

|   |  |
|---|--|
| <b>Startgeld<br/>Finance de particip.</b> | Fr. 32.-- pro TurnerIn und 32.-- pro Synchronpaar termingerecht einbezahlen mit Anmeldung<br>Fr. 32.-- par compétiteur et 32.-- par pair de synchron paiement avec inscription selon délai             |
| <b>Haftgeld<br/>Finance de garantie</b>   | Gemäss Reglement Ressort Trampolinturnen vor Beginn der Wettkampfsaison an den STV in Aarau termingerecht einbezahlt.<br>Selon règlement du Ressort Trampoline payé avant début saison à la FSG Aarau. |
| <b>Einzahlung<br/>Paieiment</b>           | Startgeld mit Anmeldung bis spätestens 28.03.2013<br>Finances d'inscription au plus tard le 28.03.2013   |
| <b>Konto<br/>Compte</b>                   | PC/CP: 87-310891-1<br>IBAN: CH20 0900 0000 8731 0891 1, BIC: POFICHBEXXX<br>Turnverein Grenchen, Trampolinabteilung, 2540 Grenchen   |

|   |  |
|---|--|
| <b>Anmeldefrist<br/>Délai d'inscription</b>         | Spätestens bis 28.03.2013<br>au plus tard le 28.03.2013  |
| <b>Anmeldung an<br/>Inscription à envoyer</b>       | Andy Vogt, Farman-Strasse 62, 8152 Glattpark<br>vogt@tvgrenchen.ch   |
| <b>Mutationen<br/>Mutations</b>                     | Um- und Nachmeldungen gem. STV-Wettkampfreglement.<br>Modifications ou d'inscriptions après le délai d'inscription selon règlement de concours de trampoline FSG   |
| <b>Abmeldungen<br/>Annulations</b>                  | Keine Rückgabe des Startgeldes, ausser mit Arzzeugnis 50%.<br>Pas de remboursement sauf contre certificat médical 50%.   |
| <b>Startberechtigung<br/>Cond. de participation</b> | Termingerechte Einzahlung von Start- und Haftgeld sowie des Leistungssport-Beitrages.<br>Termingerechte Abgabe der Wettkampfkarten. Gemäss Reglement STV Ressort Trampolin.<br>Délai pour dépôt cartes de concours selon horaire, finance de participation et de garantie payée ainsi que le montant „Pro Elite“.<br>Selon Règlement FSG Ressort Trampoline. |
| <b>Wettkampfkarten<br/>Cartes de compétition</b>    | Offizielle Wettkampfkarte. Späteste Abgabe gem. Zeitplan (komplett ausgefüllt).<br>Carte de compétition officielle. Dernier délai selon horaire (remplies entièrement)   |
| <b>Versicherung<br/>Assurance</b>                   | Obligatorisch. Der Organisator und der STV/Ressort Trampolin lehnen jede Haftung ab.<br>Obligatoire. L'organisateur et la FSG/Ressort Trampoline décline toute responsabilité.   |
| <b>Hilfestellung<br/>Pareurs</b>                    | Ist Sache jedes Vereins<br>Est l'affaire de chaque section   |
| <b>Verpflegung<br/>Repas</b>                        | Verpflegungsstand in der Sportanlage<br>Restaurant dans la salle   |

|   |  |
|---|--|
| <b>Der OK-Präsident<br/>Le Président d'organisation</b><br><br>Andy Vogt | <b>Der Verantwortliche des STV<br/>Le responsable FSG</b><br><br>Marcel Gut |
|---|--|

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>Beilagen<br/>Annexes</b> | Anmeldeformular(e) TurnerInnen + KR Einzel und Synchron<br>Abrechnungsbilanz/Récapitulation des coûts<br>Formulaire(s) d'inscription concurrents + juges, individuel et synchro |
|-----------------------------|---|